



**NOKIA**  
Nseries

# Nhấn TinTrò Chuyện

Nokia N76-1

## TRƯỜNG HỢP KHÔNG BẢO HÀNH

Các ứng dụng của bên thứ ba được cung cấp cùng với thiết bị của quý khách có thể đã được tạo ra và có thể được sở hữu bởi các người, cá nhân hoặc tổ chức không có liên kết hay quan hệ với Nokia. Nokia không sở hữu quyền tác giả hoặc quyền sở hữu trí tuệ đối với các ứng dụng của các bên thứ ba nêu trên. Do vậy, Nokia không có bất kỳ trách nhiệm nào về việc hỗ trợ đối với người dùng cuối, về chức năng hoạt động của các ứng dụng này, hoặc về thông tin trong các ứng dụng hay các tài liệu này.

Nokia không cung cấp bất cứ bảo hành nào đối với các ứng dụng của các bên thứ ba này. **BẢNG VIỆC SỬ DỤNG CÁC ỨNG DỤNG, QUÝ KHÁCH XÁC NHẬN RẰNG CÁC ỨNG DỤNG NÀY ĐƯỢC CUNG CẤP THEO HIỆN TRẠNG MÀ KHÔNG CÓ BẤT KỲ BẢO ĐẢM NÀO THUỘC BẤT CỨ LOẠI NÀO, CHO DÙ LÀ RÕ RÀNG HAY NGỤ Ý, ĐẾN MỨC TỐI ĐA MÀ PHÁP LUẬT ĐƯỢC ÁP DỤNG CHO PHÉP. QUÝ KHÁCH XÁC NHẬN THÊM RẰNG NOKIA VÀ CÁC CÔNG TY LIÊN KẾT CỦA NOKIA ĐỀU KHÔNG ĐƯA RA BẤT CỨ TUYÊN BỐ HOẶC BẢO ĐẢM NÀO, CHO DÙ RÕ RÀNG HOẶC NGỤ Ý, KỂ CẢ, NHƯNG KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN Ở CÁC BẢO ĐẢM VỀ QUYỀN SỞ HỮU, PHẨM CHẤT PHÙ HỢP CHO CÁC MỤC ĐÍCH THÔNG THƯỜNG HOẶC SỰ PHÙ HỢP CHO MỤC ĐÍCH CỤ THỂ NÀO, HOẶC CÁC ỨNG DỤNG ĐÓ SẼ KHÔNG XÂM PHẠM BẤT KỲ CÁC BẢNG SÁNG CHẾ, QUYỀN TÁC GIẢ, NHÃN HIỆU HÀNG HÓA HOẶC CÁC QUYỀN NÀO KHÁC CỦA BẤT KỲ BÊN THỨ BA NÀO.**

© 2007 Nokia. Mọi quyền được bảo lưu.

Nokia, Nokia Connecting People, Nseries, và N76 là các nhãn hiệu hoặc nhãn hiệu đã được đăng ký của Nokia Corporation. Các tên công ty và tên sản phẩm khác được đề cập ở đây có thể là các nhãn hiệu hàng hóa hoặc tên thương mại của các chủ sở hữu tương ứng.

Nokia thực hiện chính sách phát triển không ngừng. Nokia bảo lưu quyền thực hiện các thay đổi và cải tiến đối với bất kỳ các sản phẩm nào được mô tả trong tài liệu này mà không cần thông báo trước.

**TRONG CHỨNG MỤC TỐI ĐA ĐƯỢC PHÁP LUẬT HIỆN HÀNH CHO PHÉP, DÙ TRONG BẤT KỲ TRƯỜNG HỢP NÀO, NOKIA HAY BẤT KỲ CÁC BÊN GIAO LIXĂNG NÀO CỦA NOKIA CŨNG SẼ KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI BẤT CỨ VIỆC MẤT MẮT DỮ LIỆU HOẶC TỒN THẤT THU NHẬP NÀO HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI NÀO MANG TÍNH CHẤT ĐẶC BIỆT, NGẪU NHIÊN, HỀ QUẢ HOẶC CÁC THIẾT HẠI GIÁN TIẾP NÀO CHO DÙ ĐÃ GÂY RA NHƯ THẾ NÀO.**

Thiết bị của bạn có thể có các chỉ mục và liên kết được cài đặt sẵn cho các trang internet của bên thứ ba. Bạn cũng có thể truy cập vào các trang

web của các bên thứ ba khác từ thiết bị của bạn. Các trang web của bên thứ ba không có mối liên kết với Nokia, và Nokia không chấp thuận hay nhận lãnh bất cứ trách nhiệm nào đối với các trang web này. Nếu bạn chọn truy cập vào các trang web này, bạn cần cẩn thận lưu ý về tính bảo mật hoặc nội dung.

**NỘI DUNG CỦA TÀI LIỆU NÀY ĐƯỢC CUNG CẤP THEO "HIỆN TRẠNG." NGOẠI TRỪ THEO QUY ĐỊNH CỦA PHÁP LUẬT ĐƯỢC ÁP DỤNG, KHÔNG CÓ BẤT KỲ SỰ BẢO ĐẢM NÀO THUỘC BẤT CỨ LOẠI NÀO, CHO DÙ LÀ RÕ RÀNG HAY NGỤ Ý, KỂ CẢ, NHƯNG KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN Ở CÁC BẢO ĐẢM VỀ PHẨM CHẤT CHO CÁC MỤC ĐÍCH THÔNG THƯỜNG VÀ SỰ PHÙ HỢP CHO MỤC ĐÍCH CỤ THỂ NÀO, ĐƯỢC ĐƯA RA LIÊN QUAN ĐẾN SỰ CHÍNH XÁC, ĐỘ TIN CẬY HOẶC CÁC NỘI DUNG CỦA TÀI LIỆU NÀY, NOKIA BẢO LƯU QUYỀN CHÍNH SỬA HAY THU HỒI TÀI LIỆU NÀY VÀO BẤT KỲ LÚC NÀO MÀ KHÔNG CẦN THÔNG BÁO TRƯỚC.**

Sự có sẵn của các sản phẩm cụ thể, các ứng dụng và các dịch vụ cho những sản phẩm này có thể khác nhau tùy theo từng khu vực. Vui lòng hỏi đại lý Nokia của quý khách về các chi tiết, và sự có sẵn các tùy chọn ngôn ngữ.

Một số hoạt động và tính năng của máy phụ thuộc vào thẻ SIM và/hoặc mạng, tính năng nhắn tin MMS, hoặc phụ thuộc vào khả năng tương thích của các thiết bị và các dạng nội dung được hỗ trợ. Một số dịch vụ có thể được tính phí riêng.

Tham khảo hướng dẫn sử dụng để biết các thông tin quan trọng khác về thiết bị của quý vị.



# IM—nhắn tin trò chuyện

Bấm , và chọn **Ứng dụng > Media > Trò chuyện**.

Chức năng Tin nhắn trò chuyện (dịch vụ mạng) cho phép bạn trò chuyện với người sử dụng tin nhắn trò chuyện và tham gia vào diễn đàn (các nhóm IM) với các chủ đề khác nhau. Các nhà cung cấp dịch vụ khác nhau vận hành các máy chủ IM tương thích mà bạn có thể đăng nhập vào sau khi đăng ký dịch vụ IM. Các chức năng được hỗ trợ bởi mỗi nhà cung cấp dịch vụ có thể khác nhau.


Chọn **Cuộc đàm thoại** để khởi động hoặc tiếp tục cuộc trò chuyện với người sử dụng IM; **D.bạ t.chuyện** để tạo mới, chỉnh sửa hoặc xem trạng thái trực tuyến của các số liên lạc IM; **Nhóm tr.chuyện** để khởi động hoặc tiếp tục cuộc trò chuyện nhóm với những người sử dụng IM; hoặc **Chat đã ghi** để xem phiên trò chuyện bạn đã lưu lại trước đó.

## Nhận thông số cài đặt IM

Bạn phải lưu các thông số cài đặt để truy cập dịch vụ mà bạn muốn sử dụng. Bạn có thể nhận thông số cài đặt dưới dạng tin nhắn văn bản đặc biệt từ nhà cung cấp dịch vụ nơi cung cấp dịch vụ IM. Bạn cũng

có thể nhập các thông số cài đặt theo cách thủ công. Xem phần **“Cài đặt server nhắn tin trò chuyện”**, trên trang 6.

## Kết nối với server IM

- 1 Để kết nối với server IM hiện đang sử dụng, mở menu **Trò chuyện**, và chọn **Lựa chọn > Đăng nhập**. Để thay đổi server IM đang sử dụng và lưu server IM mới, xem phần **“Cài đặt server nhắn tin trò chuyện”**, trên trang 6.
- 2 Nhập tên thuê bao và mật mã của bạn và bấm  để đăng nhập. Tên thuê bao và mật mã truy cập máy chủ IM của bạn do nhà cung cấp dịch vụ cấp.
- 3 Để thoát, chọn **Lựa chọn > Thoát**.

## Chỉnh sửa cài đặt IM

Chọn **Lựa chọn > Cài đặt > C.đặt chat** và chọn một trong các tùy chọn sau:

**Dùng tên hiển thị** (chỉ hiển thị nếu server hỗ trợ các nhóm IM)—Để nhập một biệt hiệu, chọn **Có**.

**Chỉ báo sẵn sàng**—Để cho phép những người khác thấy bạn khi đang trực tuyến, chọn **Đến tất cả**.

**Cho phép tin nhắn từ**—Để cho phép các tin nhắn từ tất cả, chọn **Tất cả**.

**Cho phép lời mời từ**—Để chỉ cho phép nhận các lời mời từ các số liên lạc trong danh bạ IM, chọn **Chỉ d.bạ trò chuyện**. Các lời mời IM sẽ được gửi bởi các số liên lạc IM, những người muốn bạn tham gia vào các nhóm của họ, đến bạn.

**Tốc độ xem t.nhắn**—Chọn tốc độ hiển thị các tin nhắn mới.

**Sắp xếp DB trò chuyện**—Chọn cách sắp xếp các số liên lạc IM: **Theo thứ tự abc** hoặc **Tr.thái tr.tuyến**.

**Đang cập nhật tr.thái**—Để chọn cách cập nhật thông tin về các số liên lạc IM của bạn khi trực tuyến hoặc không trực tuyến, chọn **Tự động** hoặc **Thủ công**.

**Liên lạc offline**—Chọn hiển thị hoặc không hiển thị các số liên lạc IM có trạng thái không trực tuyến trong danh sách các số liên lạc IM.

**Màu của tin nhắn**—Chọn màu cho tin nhắn trò chuyện bạn sẽ gửi.

**Màu của t.nhắn đã nhận**—Chọn màu cho tin nhắn trò chuyện bạn sẽ nhận.

**Âm báo trò chuyện**—Thay đổi âm được phát khi nhận được một tin nhắn trò chuyện mới.

## Tìm kiếm nhóm và người dùng IM

Để tìm các nhóm, trong giao diện **Nhóm tr.chuyện**, chọn **Lựa chọn** > **Tìm**. Bạn có thể tìm theo **Tên nhóm**, **Chủ đề**, và **Thành viên** (tên thuê bao).

Để tìm người sử dụng, trong giao diện **D.bạ t.chuyện**, chọn **Lựa chọn** > **Số l.liên lạc trò chuyện mới** > **Tìm trên máy chủ**. Bạn có thể tìm theo **Tên người dùng**, **ID thuê bao**, **Số điện thoại**, và **Địa chỉ e-mail**.

## Tham gia vào các nhóm IM


Giao diện **Nhóm tr.chuyện** sẽ hiển thị danh sách các nhóm IM mà bạn đã lưu hay đang tham gia vào.

Để tham gia vào một nhóm IM đã lưu, bấm .

Để rời khỏi nhóm IM, chọn **Lựa chọn** > **Th.nhóm tr.chuyện**.

## Nhắn tin trò chuyện

Sau khi tham gia vào một nhóm IM, bạn có thể xem các tin nhắn được trao đổi trong nhóm và gửi các tin nhắn của riêng bạn.

Để gửi một tin nhắn, soạn tin nhắn đó trong trường soạn thảo tin nhắn và bấm .

Để gửi một tin nhắn riêng tới một thành viên, chọn **Lựa chọn > Gửi tin riêng**.

Để trả lời tin nhắn riêng được gửi đến cho bạn, chọn tin nhắn và chọn **Lựa chọn > Trả lời**.

Để mời các số liên lạc IM đang trực tuyến tham gia vào nhóm IM, chọn **Lựa chọn > Gửi lời mời**.


Để ngăn không nhận tin nhắn từ người sử dụng nào đó, chọn **Lựa chọn > Tùy chọn chặn**.


## Ghi cuộc trò chuyện

Để ghi lại những tin nhắn được trao đổi trong một cuộc trò chuyện hoặc trong khi bạn tham gia vào một nhóm IM, chọn **Lựa chọn > Ghi âm trò chuyện**. Để ngừng ghi, chọn **Lựa chọn > Dừng ghi âm**. Để xem những cuộc trò chuyện đã ghi lại, chọn **Chat đã ghi**.

## Xem và bắt đầu cuộc trò chuyện

Giao diện **Cuộc đàm thoại** sẽ hiển thị danh sách những cá nhân tham gia mà bạn đang trò chuyện với họ. Cuộc trò chuyện hiện thời sẽ tự đóng lại khi bạn thoát khỏi **Trò chuyện**.

Để bắt đầu cuộc trò chuyện, di chuyển đến một nhóm, và bấm .

Để tiếp tục cuộc trò chuyện, viết tin nhắn của bạn và bấm .

Để trở về danh sách cuộc trò chuyện mà không đóng cuộc trò chuyện hiện tại, chọn **Quay về**. Để đóng cuộc trò chuyện, chọn **Lựa chọn > Dừng đàm thoại**.

Để bắt đầu một cuộc trò chuyện mới, chọn **Lựa chọn > Cuộc đàm thoại mới**.

Để lưu một thành viên vào danh bạ IM, chọn **Lựa chọn > Thêm vào DB t. chuyện**.

Để tự gửi tin trả lời cho tin nhắn gửi đến, chọn **Lựa chọn > Bật tự động trả lời**. Bạn vẫn có thể nhận các tin nhắn.

## Các số liên lạc IM

Trong giao diện **D.bạ t.chuyện**, bạn có thể nhận các danh sách liên lạc trò chuyện từ server, hoặc thêm một số liên lạc trò chuyện mới vào danh sách liên lạc. Khi bạn đăng nhập vào server, danh sách trò chuyện đã sử dụng trước đó đã được tự động tải về từ server.

## Cài đặt server nhấn tin trò chuyện

Chọn **Lựa chọn > Cài đặt > Cài đặt máy chủ**. Bạn có thể nhận thông số cài đặt dưới dạng tin nhắn văn bản đặc biệt từ nhà cung cấp dịch vụ nơi cung cấp dịch vụ trò chuyện. Bạn sẽ nhận Mã thuê bao và mật mã từ nhà cung cấp dịch vụ khi bạn đăng ký dịch vụ này. Nếu bạn không biết Mã thuê bao hoặc mật mã, liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ.

**Máy chủ**—Xem danh sách tất cả các server IM đã được xác định.

**Máy chủ mặc định**—Đổi server IM sang server bạn muốn kết nối.

**Kiểu đăng nhập t.c**—Để tự động đăng nhập khi khởi động **Trò chuyện**, chọn **Khi kh.động ư.dụng**.

Để thêm một server mới vào danh sách server IM, chọn **Máy chủ > Lựa chọn > Máy chủ mới**. Nhập các cài đặt sau:

**Tên máy chủ**—tên của server trò chuyện

**Đ.truy cập đang dùng**—điểm truy cập bạn muốn sử dụng cho server

**Địa chỉ web**—địa chỉ URL của server IM

**ID**—ID người dùng của bạn

**Mật khẩu**—mật mã đăng nhập của bạn